

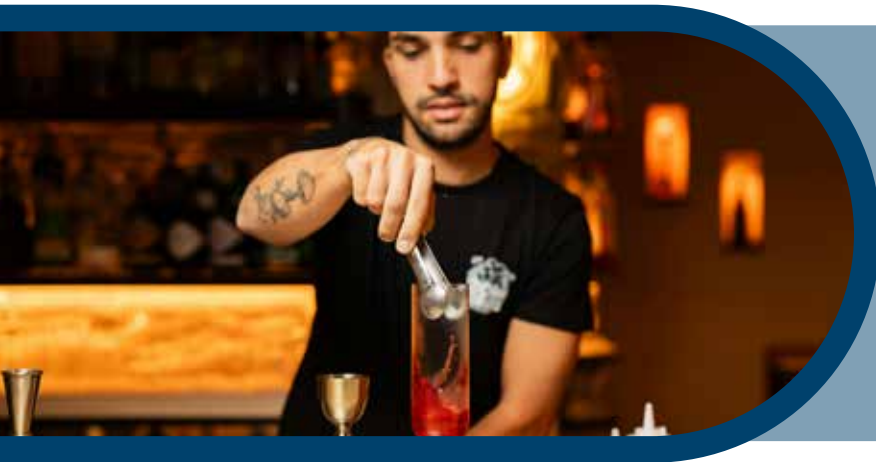
X - DRY

MODULO DI ASCIUGATURA STAND ALONE
STAND-ALONE DRYING MODULE
UNABHÄNGIGES TROCKNUNGSMODUL
MODULE DE SÉCHAGE INDEPENDANT
MÓDULO DE SECADO INDEPENDIENTE



HOONVED

PEOPLE • PASSION • INNOVATION



X-DRY

Modulo di asciugatura stand alone

Stand-alone drying module

Unabhängiges trocknungsmodul

Module de séchage independant

Módulo de secado independiente

Ideale per / Suitable for / Ideal für

Idéals pour / Ideales para



Bar

Bar
Bar
Bars
Bar



Fiere

Trade Fairs
Messen
Salons
Ferias



Eventi - Concerti

Concerts
Konzerte
Événements – Concerts
Eventos – Conciertos



Locali all'aperto

Outdoor venues
Außenbereiche / Außenlokale
Établissements en plein air
Locales al aire libre

X-DRY è la nuova linea di moduli di asciugatura stand alone di Hoonved, realizzata per soddisfare le esigenze di un mercato sempre più in espansione e che necessita di soluzioni che garantiscano la corretta asciugatura dei bicchieri in plastica.



X-DRY is Hoonved's new range of stand-alone drying modules, developed to meet the needs of a constantly expanding market that requires solutions capable of ensuring the proper drying of plastic glasses.



X-DRY ist die neue Serie eigenständiger Trocknungsmodule von Hoonved, die entwickelt wurde, um den Anforderungen eines stetig wachsenden Marktes gerecht zu werden, der Lösungen zur korrekten Trocknung von Kunststoffgläsern benötigt.



X-DRY est la nouvelle gamme de modules de séchage autonomes de Hoonved, conçue pour répondre aux exigences d'un marché en constante expansion, qui nécessite des solutions garantissant un séchage correct des verres en plastique.



X-DRY es la nueva línea de módulos de secado independientes de Hoonved, creada para satisfacer las necesidades de un mercado en constante crecimiento que requiere soluciones capaces de garantizar el secado correcto de los vasos de plástico.

Il lavaggio e l'asciugatura delle stoviglie in plastica riutilizzabili richiedono particolare attenzione. Per garantire l'igiene e la massima durata del materiale, è fondamentale rispettare le corrette temperature di lavaggio e risciacquo, utilizzare un detergente specifico per la plastica e prevedere un'asciugatura dedicata.

Con Hoonved offriamo una soluzione completa: lavastoviglie professionali, disponibili sia in versione sottobanco che a capote della serie TLx, abbinata a sistemi di trattamento dell'acqua con osmosi inversa e addolcitore, oltre al detergente Hoonved appositamente formulato per le stoviglie in plastica.

A questo si affianca un modulo di asciugatura separato, che non solo assicura risultati perfetti, ma garantisce anche un'elevata produttività: mentre le stoviglie vengono asciugate, puoi già procedere al lavaggio di un nuovo cestello.





Washing and drying reusable plastic tableware requires special care. To ensure hygiene and maximum material durability, it is essential to maintain the correct washing and rinsing temperatures, use a detergent specifically designed for plastic, and provide dedicated drying.

With Hoonved, we offer a complete solution: professional dishwashers, available both in undercounter and hood-type versions of the TLx series, combined with water treatment systems with reverse osmosis and softener, as well as the Hoonved detergent specially formulated for plastic tableware.

This is complemented by a separate drying module, which not only ensures perfect results but also guarantees high productivity: while the tableware is being dried, you can already proceed with washing a new rack.



Das Waschen und Trocknen von wiederverwendbarem Kunststoffgeschirr erfordert besondere Sorgfalt. Um Hygiene und maximale Materialbeständigkeit zu gewährleisten, ist es entscheidend, die richtigen Wasch- und Spültemperaturen einzuhalten, ein spezielles Kunststoffreinigungsmittel zu verwenden und eine gezielte Trocknung vorzusehen.

Mit Hoonved bieten wir eine Komplettlösung: professionelle Spülmaschinen, erhältlich sowohl als Untertisch- als auch als Haubenversion der TLx-Serie, kombiniert mit Wasseraufbereitungssystemen mit Umkehrosmose und Enthärter sowie mit dem speziell für Kunststoffgeschirr entwickelten Hoonved-Reinigungsmittel.

Ergänzt wird dies durch ein separates Trocknungsmodul, das nicht nur perfekte Ergebnisse garantiert, sondern auch eine hohe Produktivität sicherstellt: Während das Geschirr getrocknet wird, können Sie bereits mit dem Spülen eines neuen Korbs beginnen.



Le lavage et le séchage de la vaisselle réutilisable en plastique nécessitent une attention particulière. Pour garantir l'hygiène et la durabilité maximale du matériel, il est essentiel de respecter les bonnes températures de lavage et de rinçage, d'utiliser un détergent spécifique pour le plastique et de prévoir un séchage dédié.

Avec Hoonved, nous proposons une solution complète : des lave-vaisselle professionnels, disponibles en version sous-comptoir ou à capot de la série TLx, associés à des systèmes de traitement de l'eau avec osmose inverse et adoucisseur, ainsi qu'aux produits Hoonved spécialement formulés pour la vaisselle en plastique.

À cela s'ajoute un module de séchage séparé, qui non seulement assure des résultats parfaits, mais garantit également une productivité élevée : pendant que la vaisselle est en cours de séchage, vous pouvez déjà procéder au lavage d'un nouveau panier.

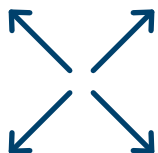


El lavado y secado de la vajilla reutilizable de plástico requiere una atención especial. Para garantizar la higiene y la máxima durabilidad del material, es fundamental respetar las temperaturas correctas de lavado y enjuague, utilizar un detergente específico para plásticos y prever un secado dedicado.

Con Hoonved ofrecemos una solución completa: lavavajillas profesionales, disponibles tanto en versión bajo mostrador como de capota de la serie TLx, combinados con sistemas de tratamiento de agua con ósmosis inversa y descalcificador, además del detergente Hoonved especialmente formulado para la vajilla de plástico.

A ello se suma un módulo de secado independiente, que no solo asegura resultados perfectos, sino que también garantiza una alta productividad: mientras la vajilla se está secando, ya puede comenzar el lavado de una nueva cesta.

X-DRY compact



Grazie alle dimensioni compatte, 600 x 700 x 825 mm X-DRY compact è la soluzione perfetta per tutte le realtà che dispongono di poco spazio ma necessitano un'asciugatura impeccabile dei bicchieri in plastica.

La nostra soluzione fornisce programmi dedicati e studiati per adattarsi perfettamente alle differenti tipologie di oggetti e materiali. Ogni ciclo garantisce un'asciugatura uniforme grazie a tempi e consumi ottimizzati.

5 Cicli di asciugatura tra cui scegliere:

Fresh - Utilizza esclusivamente il flusso d'aria (senza riscaldamento) per rimuovere l'umidità evitando shock termici. Ideale per materiali sensibili, plastiche leggere o oggetti dalla forma complessa.

Fast Dry - Aria Calda 85°C resistenze a 1,5 kW

Soft Dry - Aria Calda 85°C resistenze a 1,5 kW

Mid Dry - Aria Calda 85°C e resistenze potenziate a 3 kW

Intensive Dry - Aria Calda 85°C e resistenze potenziate a 3 kW



TLx60 BT OSMO

Lavabicchieri della serie TLx con sistema ad osmosi inversa integrata

-  Glasswashers of the TLx series with integrated reverse osmosis system
-  Gläserspülmaschinen der Serie TLx mit integriertem Umkehrosmosesystem
-  Lave-verres de la série TLx avec système d'osmose inverse intégré
-  Lavavasos de la serie TLx con sistema de ósmosis inversa integrado



Thanks to its compact dimensions, 600 x 700 x 825 mm, X-DRY Compact is the perfect solution for all settings with limited space that still require impeccable drying of plastic glasses.

Our solution offers dedicated programs specifically designed to perfectly adapt to different types of objects and the materials they are made of. Each cycle ensures uniform drying thanks to optimized times and energy consumption.

5 drying cycles to choose from:

Fresh – Uses only airflow (without heating) to gently avoiding thermal shock. Ideal for sensitive materials, lightweight plastics, or objects with complex shapes.

Fast Dry - Hot air at 85°C, 1.5 kW heating element

Soft Dry - Hot air at 85°C, 1.5 kW heating element

Mid Dry - Hot air at 85°C with enhanced 3 kW heating element

Intensive Dry - Hot air at 85°C with enhanced 3 kW heating element



Dank der kompakten Abmessungen von 600 x 700 x 825 mm ist X-DRY Compact die perfekte Lösung für alle Betriebe mit wenig Platz, die dennoch eine makellose Trocknung von Kunststoffgläsern benötigen.

Unsere Lösung bietet speziell entwickelte Programme, die sich perfekt an verschiedene Objekttypen und deren Material anpassen. Jeder Zyklus gewährleistet eine gleichmäßige Trocknung dank optimierter Zeiten und Energieverbrauch.

5 auswählbare Trocknungszyklen:

Fresh – Nutzt ausschließlich Luftstrom (ohne Heizung), um Feuchtigkeit schonend zu entfernen und thermische Schocks zu vermeiden. Ideal für empfindliche Materialien, leichte Kunststoffe oder Objekte mit komplexer Form.

Fast Dry - Heißluft 85°C, Heizleistung 1,5 kW

Soft Dry - Heißluft 85°C, Heizleistung 1,5 kW

Mid Dry - Heißluft 85°C, verstärkte Heizleistung 3 kW

Intensive Dry - Heißluft 85°C, verstärkte Heizleistung 3 kW



Grâce à ses dimensions compactes, 600 x 700 x 825 mm, X-DRY Compact est la solution idéale pour tous les établissements disposant de peu d'espace mais nécessitant un séchage impeccable des verres en plastique.

Notre solution propose des programmes dédiés, conçus pour s'adapter parfaitement aux différents types d'objets et aux matériaux dont ils sont constitués. Chaque cycle garantit un séchage uniforme grâce à des temps et consommations optimisés.

5 cycles de séchage au choix :

Fresh – Utilise uniquement le flux d'air (sans chauffage) pour éliminer délicatement l'humidité, évitant les chocs thermiques. Idéal pour les matériaux sensibles, les plastiques légers ou les objets de forme complexe.

Fast Dry - Air chaud à 85°C, résistance 1,5 kW

Soft Dry - Air chaud à 85°C, résistance 1,5 kW

Mid Dry - Air chaud à 85°C, résistances renforcées 3 kW

Intensive Dry - Air chaud à 85°C, résistances renforcées 3 kW



Gracias a sus dimensiones compactas, 600 x 700 x 825 mm, X-DRY Compact es la solución perfecta para todos los espacios reducidos que requieren un secado impecable de vasos de plástico.

Nuestra solución ofrece programas dedicados, diseñados para adaptarse perfectamente a los diferentes tipos de objetos y a los materiales de los que están hechos. Cada ciclo garantiza un secado uniforme gracias a tiempos y consumos optimizados.

5 ciclos de secado para elegir:

Fresh – Utiliza únicamente flujo de aire (sin calefacción) para eliminar la humedad, evitando choques térmicos. Ideal para materiales sensibles, plásticos ligeros u objetos con formas complejas.

Fast Dry - Aire caliente a 85°C, resistencia de 1,5 kW

Soft Dry - Aire caliente a 85°C, resistencia de 1,5 kW

Mid Dry - Aire caliente a 85°C, resistencia potenciada de 3 kW

Intensive Dry - Aire caliente a 85°C, resistencia potenciada de 3 kW



X-DRY power



Modulo di asciugatura, dimensioni 600x700x1950, con singolo ventilatore da abbinare ad una lavastoviglie a capote.

Grazie ai getti d'aria attentamente studiati, questo modulo di asciugatura stand alone permette di asciugare perfettamente gli oggetti in materiale plastico sull'intera superficie.

X-DRY power è completo di cestelli dedicati e mensole di raccordo, in questo modo l'operatore potrà inserire facilmente il cestello senza bisogno di grandi movimentazioni.



Drying module, dimensions 600 x 700 x 1950 mm, with a single fan, designed to be paired with a hood-type dishwasher.

Thanks to carefully engineered air jets, this stand-alone drying module ensures perfect drying of plastic items over their entire surface.

X-DRY Power is supplied with dedicated racks and connection shelves, allowing the operator to easily insert the rack without the need for extensive handling.



Trocknungsmodul mit den Abmessungen 600 x 700 x 1950 mm, ausgestattet mit einem einzelnen Ventilator, zur Kombination mit einer Haubenspülmaschine.

Dank speziell entwickelter Luftdüsen ermöglicht dieses eigenständige Trocknungsmodul eine perfekte Trocknung von Kunststoffteilen über die gesamte Oberfläche.

X-DRY Power ist mit speziellen Körben und Verbindungstablaren ausgestattet, sodass der Bediener den Korb einfach einsetzen kann, ohne große Bewegungen ausführen zu müssen.



Module de séchage, dimensions 600 x 700 x 1950 mm, avec un seul ventilateur, conçu pour être associé à un lave-vaisselle à capot.

Grâce à des jets d'air soigneusement étudiés, ce module de séchage autonome permet un séchage parfait des objets en plastique sur toute leur surface.

X-DRY Power est équipé de paniers dédiés et d'étagères de raccordement, permettant à l'opérateur d'insérer facilement le panier sans nécessiter de manipulations importantes.



Módulo de secado, dimensiones 600 x 700 x 1950 mm, con un solo ventilador, diseñado para combinarse con un lavavajillas de capota.

Gracias a los chorros de aire cuidadosamente diseñados, este módulo de secado independiente permite un secado perfecto de los objetos de plástico en toda su superficie.

X-DRY Power incluye cestas dedicadas y estantes de conexión, lo que permite al operario introducir la cesta fácilmente sin necesidad de grandes movimientos.





TLx100BT

Lavastoviglie a capote della serie TLx con cestello 500x500mm



Hood-type dishwashers of the TLx series with 500x500 mm rack



Haubenspülmaschinen der Serie TLx mit 500x500 mm Korb



Lave-vaisselle à capot de la série TLx avec panier 500x500 mm



Lavavajillas de capota de la serie TLx con cesta de 500x500 mm



Caratteristiche tecniche

Technical features / Technische Eigenschaften

Caractéristiques techniques / Características técnicas

Modello

Model | Model | Modèl | Modelo

Durata ciclo	Cycle lenght / Zyklusdauer / Durée du cycle / Duración del ciclo
Altezza utile	Clearance / Nutzhöhe / Hauteur Utile / Altura Útil
Cesto	Rack / Korb / Panier / Cesta
Allacciamento elettrico	Electrical connection / Elektrischer Anschluss Connexion électrique / Conexión eléctrica
Produttività MAX teorica	Theoretical MAX Productivity / Theoretische MAX-Produktivität Productivité MAX théorique / Productividad MAX teórica
Resistenza	Heater element / Heizung / Résistance / Resistencia
Ventilatori	Fans / Ventilatoren / Ventilateurs / Ventiladores
Potenza installata	Total power / Gesamt-Anschlusswert / Puissance totale / Potencia total
LIVELLO PRESSIONE ACUSTICA	Acoustic pressure level / Schalldruckpegel / Niveau de pression acoustique / Nivel presion acústica
PESO	Weight / Gewicht / Poids / Peso

Dati tecnici e foto sono indicativi con riserva di apportare eventuali modifiche senza preavviso.

The manufacturer reserves to alter the technical details and photos without warning.

Die technischen Daten und Fotos sind Richtwerte und können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Les données techniques et photos sont indicatives, sous réserve d'apporter des modifications sans préavis.

Los datos técnicos y fotos son indicativos y pueden modificarse sin previo aviso.



Prodotto secondo le normative europee

Produced according to European standards
Produkt nach europäischen Normen gefertigt
Produit selon la réglementation européenne
Fabricado según las normas europeas



X-DRY compact		X-DRY power	
180 - 180 - 360 - 180 - 360 sec.		180 sec.	
300 mm		450 mm	
500x500 mm		500x500 mm	
380-415V 3N ~ 50 Hz 220-240V ~ 50 Hz		400V 3N ~ 50 Hz	
20 cestelli/h		20 cestelli/h	
3000 W		6000 W	
350 W		420 W	
3350 W		6420 W	
< 70 db (A)		< 70 db (A)	
65 kg		74 kg	

HOONVED

PEOPLE · PASSION · INNOVATION

HOONVED Ali Group S.r.l. a Socio Unico

Via Ugo Foscolo, 1 - 21040 Venegono Superiore (VA) - Italy
T +39 0331 856111 · Fax +39 0331 865223 · P. IVA 13239980967

www.hoonved.com



an Ali Group Company



The Spirit of Excellence

H39567/0626